

橫琴社區空間 營造方案比賽

CURB+

CENTER FOR ARCHITECTURE
AND URBANISM

建築與城市規劃中心

形城新計 PLANCE MAKING CITY 2026

PLACEMAKING COMPETITION IN HENGQIN

提交截止
SUBMISSIONS
DEADLINE

26 Jul

FUNDED BY



SUPPORT

PONTE 9

CREATIVE PLATFORM LTD
九號碼頭-創意空間有限公司



Faculty of Arts
and Humanities
Department of
Architecture and Design

橫琴社區空間
營造方案比賽

形城新計
PLACE
MAKING
CITY
2026
PLACEMAKING
COMPETITION
IN HENGQIN

「形城新計」是以空間改造與場所營造為主題的創意設計競賽，聚焦小尺度公共空間活化，為空間賦予全新活力。參賽者依據場地現況，設計兼具創意與實用的改造方案。以輕量級空間微干預手法，秉持保留城市原有脈絡的原則，以「低投入，高效能」方向改善環境與空間品質。

橫琴粵澳深度合作區與澳門相融共生，隨政策與資源持續傾斜，兩地城市融合發展持續提速。為發掘橫琴社區公共空間潛力，CURB 建築與城市規劃中心舉辦「形城新計－橫琴社區空間營造方案比賽」，搭建琴澳城市交流平台。活動普及建築與場所營造理念，引導大眾思索建築與城市環境的關係，共同推動城市空間優化。

“Placeable City” is a creative design competition focusing on space renovation and placemaking to revitalize small-scale public spaces. Participants shall deliver practical and innovative renovation schemes based on site conditions. As a refined urban governance approach, such low-cost micro-interventions preserve original urban texture and effectively enhance local environmental and spatial quality.

As closely connected counterparts, Hengqin Guangdong-Macao In-depth Cooperation Zone and Macao enjoy accelerated integrated development amid steady policy and resource support. To unlock the potential of community public spaces in Hengqin, CURB – Center for Architecture and Urbanism launches the Placeable City - Placemaking Competition in Hengqin to facilitate urban exchanges between the two regions. It promotes knowledge of architecture and placemaking, inspires public reflection on urban built environment, and drives collective space improvement.



發掘社區空間潛力

TAP THE POTENTIAL VALUE OF PUBLIC SPACES

挖掘橫琴社區公共空間的潛在價值，通過微干預設計激活空間活力。

Activate space vitality through micro-intervention design, and realize the optimization and upgrading of small-scale public spaces.



建立琴澳場所身份

BUILDING URBAN IDENTITY FOR BOTH HENGQIN AND MACAU

強化兩地空間的獨特性與關聯性，構建兼具地域特色與共融屬性的琴澳場所身份。

Strengthen the uniqueness of the two regions, and build a Hengqin-Macau place identity with both regional characteristics and integration attributes.



激發公民創意設計

ENCOURAGE THE PUBLIC TO PARTICIPATE

釋放公民創意潛力，推動公眾主動關注、思考並參與城市空間的建設與優化。

Release citizens' creative potential, and promote the public to actively pay attention to, the construction and optimization of urban spaces.

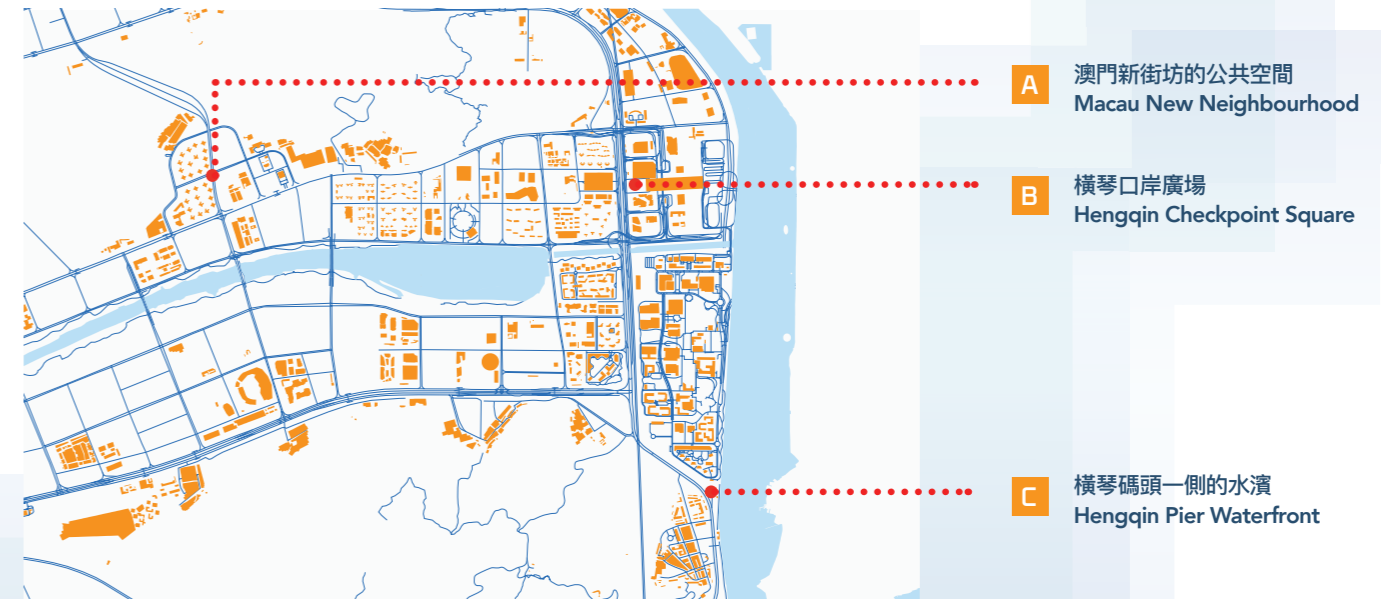


選址

參加者可以選擇對橫琴公共領域中的三個重要節點進行一個或多個項目設計（見附圖）。方案的規模不限，參加者可自由選擇理想的範圍進行開發設計。

SITES

Participants can select suitable public domain site(s) out of 3 choices within the Hengqin area (see diagram). There is no restriction on the project size, participants can freely decide the boundary for design development.



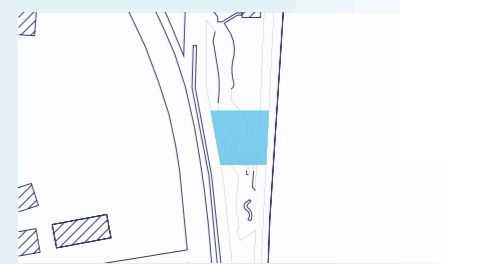
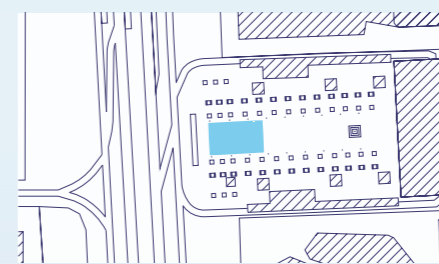
A 澳門新街坊的公共空間
Macau New Neighbourhood



B 橫琴口岸廣場
Hengqin Checkpoint Square



C 橫琴碼頭一側的水濱
Hengqin Pier Waterfront



形城新計
PLACE
MAKING
CITY
2026
PLACEMAKING
COMPETITION
IN HENGQIN

獎項 | PRIZE

1st
MOP 6000

2nd
MOP 3000

3rd
MOP 1500

註冊

- 參加者需通過Google Form網上遞交參賽註冊表，參賽註冊表的連結可在比賽網頁和CURB的Facebook專頁查看；
- 比賽可以以個人或團體形式參加（如果是團體參加，應提交所有成員資料）；
- 所有參賽者必須提交有效身份證明文件的影印本（澳門居民身份證、學生證、工作簽證或外地僱員身份認辨證（藍卡）等身份證明文件）。

參加資格

- 參賽者必須是18歲或以上持有有效(永久或非永久)居民身份證的澳門居民，或持有效外地僱員身份認辨證（藍卡）的僱員，或本地學生簽證的學生。

REGISTRATION

- Registration must be submitted online via a Google Form shared on the competition website and CURB's Facebook page;
- Participation in the competition can be individual or in group (in case of group participation, the Form should contain all of the group elements information as requested);
- All entrants must submit a copy of their ID (Macau ID, Student ID or Work Visa/Blue Card).

ELIGIBILITY

- Participants must be 18 years old or above, and must hold a valid (permanent/non-permanent) resident identity card or non-resident worker card, or student visa in Macau.



提交

- 容許投稿多份作品，但一參賽單位最多只會獲得一項獎項；
- 提交的參賽作品必須跟據以下資料：
 - 一張 A1 尺寸 (594 x 841 毫米) 的展板的電子檔，包含項目信息，包括平面圖、剖面圖和透視圖。該板必須是橫向擺放。展板分辨率必須為200dpi，RGB模式，並保存為JPG或PDF文件。展板右上角必須包含作品名稱；
 - 包含項目說明的 DOC 文件（最多 800字(中文) 或400 個詞(英)）。
- A1 展板檔案和 DOC 文件應以以下格式命名：作品名稱_作品位置（例如 作品名稱_新街坊.jpg/ 作品名稱_新街坊.docx）；
- 項目的內容可包括：概念設計、平面圖、剖面圖、軸測圖、透視圖、蒙太奇照片、手繪、效果圖、模型照片等。鼓勵參與者提交他們認為能有效解釋其提案所需的資訊。目標是為參與者提供最大的自由度，讓他們以最具創意的方式不受限制地參與項目；
- 項目可以用以下語言編寫：中文或英文；
- 比賽以匿名方式評審。參賽者須將作品名稱放在A1板的右上角。不應有任何能標記或辨認參加者(如姓名、組別名稱、參與機構名稱等)的標記或記號。

SUBMISSION

- Multiple submissions/entries are accepted. However, one participating unit will only receive one award at most;
- The project(s) submissions must contain the following files;
 - One board A1-size (594 x 841mm) in digital format, with the project information including plans, sections, and perspectives. The board must be in landscape orientation. The resolution of the boards must be 200 dpi, RGB mode and saved as JPG or PDF files. The upper right corner of the board must contain the project name;
 - A DOC file containing the project statement (Maximum 800 characters – Chinese, or 400 words – English);
- Board A1-size file and Doc file should be named with the following format: Project name_Project Location (eg. Project name_Macau New Neighbourhood.jpg/ Project name_Macau New Neighbourhood.docx);
- The project content can include: Concept design, Plans, Sections, Axonometric visualisation, perspectives, photomontages, sketches, renderings, and photos of physical models. Participants are encouraged to submit all the information they consider necessary to explain their proposal. The objective is to provide maximum freedom to the participants to engage in the project without constraints in the most creative way;
- Projects can be submitted in the following languages: Chinese and English;
- The competition is anonymous, participants have to put the project name in the upper right corner of their A1 board. There should not be any marks or any other form of identification (such as names, group name, institution name, etc.).



形城新計
PLACE
MAKING
COMPETITION
2026
IN HENGQIN

作品提交要求

- 提交的項目須符合比賽主題;
- 作品需要具高品質和高圖片解析度。應以JPG 或PDF格式提交;
- 每位參賽者/參賽單位可提交多於一個項目;
- 參賽作品不應表現出冒犯、歧視、暴力和其他不當含義，並且不應對特定商業實體有任何暗示;
- 作品必須是參賽者原創;
- 作品未獲得任何獎項，或受任何許可或版權限制;
- 為公平評估，參賽作品不應有作者標記或水印;
- 在提交作品期內或之後，CURB 保留取消任何不符合任何作品提交要求的參賽作品資格的權利;
- 如果參賽作品被取消資格，CURB 對此不承擔進一步的責任;
- CURB保留最終決定權和解釋權。

評審

- 作品將根據創意、質量、可行性和原創性進行評估;
- 每個組別中評委將評選出前三名參賽作品和最多10名優秀作品;
- 如果參賽作品的質量不符合標準和/或根據評委的決定，CURB 保留不授予獎項的權利;
- 評審團將由包括來自主辦方和合作夥伴的代表和專業人士組成。

GENERAL SUBMISSION RULES

- Submitted projects must follow the competition theme;
- Projects must be high-resolution and in JPG or PDF format;
- Each participant/group can submit more than one project;
- Projects should not show offence, discrimination, violence, and other inappropriate implications, and should have no connotation to particular commercial entities;
- Project must have been created by the individual participant/group;
- The work has not won any award, or is subject to any license or copyright restrictions;
- No watermarks of any kind can be placed on the submissions;
- CURB reserves the right, in its sole discretion, to disqualify any entry that does not comply with any of the General Submission Rules and Requirements, even after the project is submitted;
- Should projects be disqualified, CURB shall hold no further responsibility on the issue;
- In case of conflict, CURB reserves the right of final decision and explanation.

JUDGING

- Projects will be evaluated based on creativity, quality of execution, feasibility and originality of vision;
- Judges will select the top three projects and up to 10 honourable mentions;
- CURB reserves the right to not attribute an award if the quality of the entries does not fulfil the criteria and/or according to the judges' decision;
- The judging panel will consist of representatives and professionals from the organizers and partners.

ORGANIZER

CURB*
CENTER FOR ARCHITECTURE
AND URBANISM
建築與城市規劃中心

FUNDED BY

 澳門基金會
FUNDAÇÃO MACAU

PARTNERS

PONTE 9
CREATIVE PLATFORM LTD
九號碼頭—創意空間有限公司

 聖若瑟大學
USJ
MACAU

Faculty of Arts
and Humanities
Department of
Architecture and Design

比賽獎項

- 第一、第二和第三名將獲得獎金和獎項證書：
第一名 – 澳門幣 6,000 元 / 第二名 – 澳門幣 3,000 元 / 第三名 – 澳門幣 1,500 元;
- 優秀作品將頒發獎項證書;
- 獲獎作品的照片將在九號碼頭長廊展出，並將在比賽網站和CURB的Facebook頁面上展示;
- 比賽結果將在CURB的Facebook頁面上公佈;
- 得獎者將收到電話或電郵通知，並受邀出席頒獎典禮。

版權

- 參賽者保留其作品的所有版權;
- 通過就本次比賽所提交的每件作品，您確認：
 - 您是作品的原作者，這是您的原創作品，並且您是唯一的版權所有者;
 - 作品未獲得任何獎項，或受任何許可或版權限制;
 - 您將對任何第三方就您的參賽作品所提出的任何問題負責，並就因您違反上述任何規定而欠任何個人或實體的所有特許權使用費、費用和任何其他款項向 CURB 全額賠償。
- 在提交作品期內或之後，CURB 保留取消任何不符合任何作品提交要求的參賽作品資格的權利;
- 參加本次比賽，即表示您授予 CURB 永久許可複製您所提供的作品，且不要求任何退款或賠償。CURB 還有權裁剪或調整圖像大小以滿足這些不同媒介的需求。所提交的作品都將成為 CURB 檔案的收藏。

網址 | WEBSITE



AWARDS AND PRIZES

- Awards for the top three projects will receive a certificate and cash prizes as follows: 1st: MOP 6,000 / 2nd: MOP 3,000 / 3rd: MOP 1,500;
- Awards for honourable mentions will receive a certificate;
- Winning projects will be exhibited at Ponte 9 gallery and will be showcased on the competition website and CURB's Facebook page and Instagram;
- Competition results will be announced on CURB's Facebook page;
- Winners will be notified by phone or email and will be invited to attend the award ceremony.

COPYRIGHTS AND PERMISSIONS

- The contestant retains all copyrights to their artwork;
- By submitting works to this competition, you confirm that for each work submitted:
 - You are the author(s) of your project, that it is your original work, and you are the sole(s) copyright holder(s);
 - The work has not won any award, or is not subjected to any license or copyright restrictions;
 - You will be responsible for any claim made by any third party in respect of your entry and to fully indemnify CURB in respect of all royalties, fees and any other monies owing to any person or entity by reason of your breaching any of the foregoing;
- CURB reserves the right, in its sole discretion, to disqualify any entry that does not comply with any of the above, even after the entry is submitted;
- By entering this competition, you are granting CURB a non-exclusive perpetual license to reproduce images of your artwork without asking for any refund or compensation. CURB also has permission to crop or re-size images to fit the needs of those media outlets. Each entry becomes part of CURB Archive.

活動查詢 | ENQUIRIES

 澳門火船頭街九號碼頭3樓
R. Lorchas Ponte n°9 3/F, Macau

 +853 2871 5770
 competition@curb-center.com